

VERTAALHULP BIJ 24.3

παραλαβόντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι τὴν ἡγεμονίαν
 objectsaccusativus



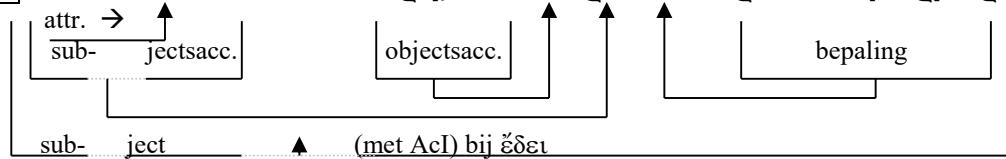
< -----predicative----- < -----subject----- > -----be----->

τούτῳ τῷ τρόπῳ ἐκόντων τῶν συμμάχων διὰ τοῦ Παυσανίου ἔχθος,
 congr. attribuut

bep. bij ptc.verband bep. (gen. absol.) bij ptc.verband bep. bij ptc.verband

paling----->

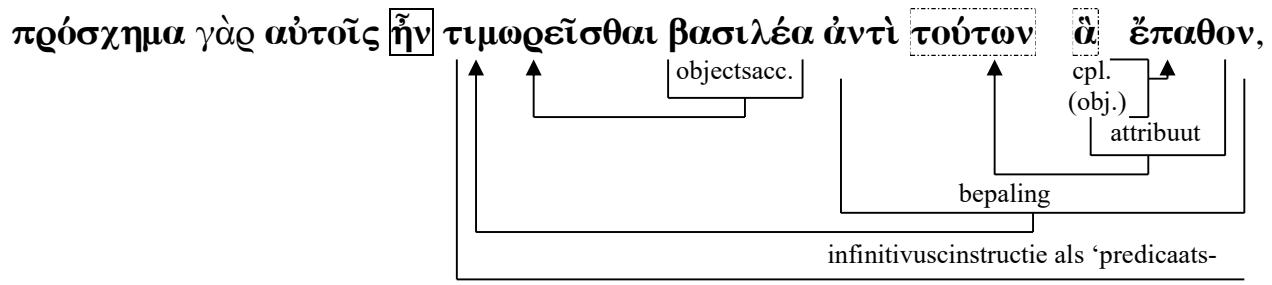
ἔταξαν ᾧς τε πόλεις ἔδει χρήματα παρέχειν πρὸς τὸν βάρβαρον



< predicaat <-----> 1 -----> complementzin (twee comple-

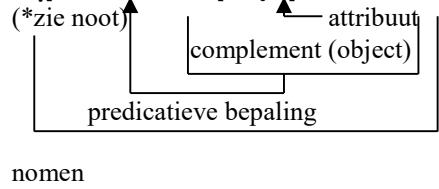
καὶ ἄς ναῦς·

← sc. ἔδει παρέχειν
 < 2 >
 mentzinnen)----->



subject compl. < ----- predi-

δηοῦντας τὴν γῆν αὐτοῦ.



caat (met kww.) ----- >

* Het ptc. congrueert met het geïmpliceerde subject van τιμωρεῖσθαι. Hoewel dit subject identiek is met het complement αὐτοῖς (dat.), is in het ptc. toch een accusativus geïmpliceerd.

καὶ πολίτας τινὰς τότε πρῶτον Ἀθηναῖοι Ἐλληνοταμίας κατέστησαν,

↑attrib.

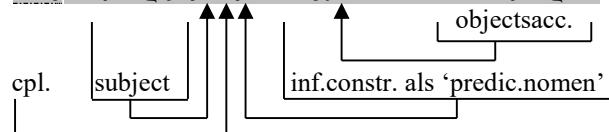
<complement (object)>

<--subject-->

<---complement--->

<----predicaat---->

οἵς ἡ ἀρξὴ ἦν δέχεσθαι τὸν φόρον.

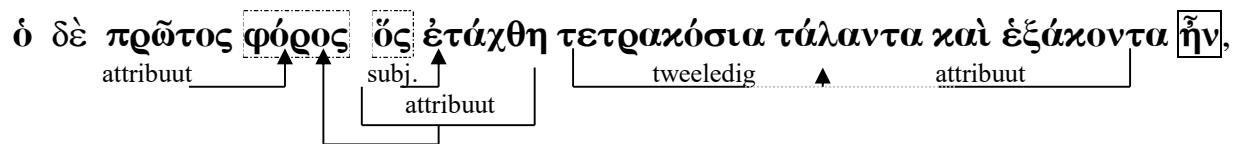


<-----bepaling (uitleg)----- >

οὗτος γὰρ ὀνομάσθη τῶν χρημάτων ἡ φορά.

attribuut

<--predicaat--> <-----subject----->



< s subject ----- > < ----- predicaat met kww. ----- >

ταμεῖόν τε Δῆλος ἥν αὐτοῖς καὶ αἱ σύνοδοι ἐς τὸ ιερὸν ἐγίγνοντο.

subject <-predicaat -> compl. <---subject---> <-complement-> predicaat
